

Cote du document: EB 2013/108/R.22
Point de l'ordre du jour: 13
Date: 4 mars 2013
Distribution: Publique
Original: Anglais

F



Ouvrer pour que les
populations rurales pauvres
se libèrent de la pauvreté

Rapport sur l'état des contributions à la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

Note pour les représentants au Conseil d'administration

Responsables:

Questions techniques:

Allegra Saitto
Comptable et Responsable des
contributions
téléphone: +39 06 5459 2405
courriel: a.saitto@ifad.org

Transmission des documents:

Deirdre McGrenra
Chef du Bureau des organes directeurs
téléphone: +39 06 5459 2374
courriel: gb_office@ifad.org

Conseil d'administration — Cent huitième session
Rome, 10-11 avril 2013

Pour: **Information**

Rapport sur l'état des contributions à la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

1. Le présent document contient, pour l'information du Conseil d'administration, les annexes suivantes:
 - Annexe I État récapitulatif des contributions à la neuvième reconstitution au 31 janvier 2013
 - Annexe II État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution au 31 janvier 2013
2. Comme il ressort du tableau récapitulatif figurant à l'annexe I du présent rapport, au 31 janvier 2013, le montant total des annonces de contribution, y compris les contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 1 386 millions d'USD, soit 92% de l'objectif fixé pour la neuvième reconstitution, à savoir 1,5 milliard d'USD. Les États membres qui n'ont pas encore annoncé leurs contributions et ceux qui entendent accroître leurs contributions sont priés de le faire dès que possible.
3. L'annexe II indique de façon détaillée les contributions des États membres à la neuvième reconstitution au 31 janvier 2013.
4. Au 31 janvier 2013, les instruments de contribution déposés représentaient 1 033 millions d'USD, soit 74% des contributions annoncées. Les États membres qui n'ont pas encore déposé leurs instruments de contribution sont priés de prendre les mesures nécessaires dès que possible.
5. Au 31 janvier 2013, les versements reçus des États membres au titre de la neuvième reconstitution représentaient au total un montant équivalant à 533 millions d'USD, soit 38% des annonces de contribution.

État récapitulatif des contributions à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

	<i>Contributions, hors contributions complémentaires</i>		<i>Contributions complémentaires</i>		<i>Total des contributions, contributions complémentaires comprises</i>	
	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i>
Total des annonces de contribution	1 056 369 373		330 022 323		1 386 391 696	92
Instruments de contribution						
Instruments de contribution déposés	669 404 292		301 091 117		970 495 409	
Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution ^b	3 721 599		20 347 514		24 069 113	
Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution ^b	38 650 000		-		38 650 000	
Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution	711 775 891		321 438 631		1 033 214 522	74
Versements reçus						
Versements en espèces	32 556 345		53 688 844		86 245 189	
Versements sous forme de billets à ordre	284 676 803		162 127 108		446 803 911	
Total des versements reçus	317 233 148	30	215 815 952	65	533 049 100	38

^a Pourcentage des annonces de contribution reçues au 22 août 2012 qui ont été converties en instruments de contribution à la date de la rédaction du présent rapport, hors contributions complémentaires, à savoir 1 045 754 668 USD.

^b Pourcentage des annonces de contribution reçues au 22 août 2012 qui ont été converties en instruments de contribution à la date de la rédaction du présent rapport, contributions complémentaires comprises, à savoir 1 403 713 444 USD.

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^c	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Afghanistan		-	-							
Afrique du Sud	USD	500 000	500 000	12 avril 12	500 000					
Albanie		-	-							
Algérie	USD	10 000 000	10 000 000							
Allemagne	EUR	52 389 000	74 948 498	7 nov. 12	74 948 498	30	30 janv. 13	22 484 979		
Angola	USD	1 900 000	1 900 000			100			10 oct. 12	1 900 000
Antigua-et-Barbuda		-	-							
Arabie saoudite	USD	23 000 000	23 000 000			100	29 août 12	23 000 000		
Argentine	USD	7 500 000	7 500 000							
Arménie		-	-							
Autriche	EUR	16 000 000	22 889 843	8 nov. 12	22 889 843					
Azerbaïdjan	USD	100 000	100 000			100			4 juin 12	100 000
Bahamas		-	-							
Bangladesh	USD	650 000	650 000			100	2 févr. 12	650 000		
Barbade		-	-							
Belgique ⁱ	EUR	30 000 000	42 918 455							
Belize		-	-							

ω

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^e	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Bénin		-	-							
Bhoutan		-	-							
Bolivie (État plurinational de)		-	-							
Bosnie-Herzégovine		-	-							
Botswana	USD	135 000	135 000							
Brésil	USD	16 700 000	16 700 000	janv. 13	16 700 000 ⁱ					
Burkina Faso	USD	125 000	125 000	13 avril 12	125 000					
Burundi	USD	10 000	10 000			100			29 nov. 11	10 000
Cambodge	USD	210 000	210 000	22 août 12	210 000	100			16 nov. 12	210 000
Cameroun	USD	1 200 000	1 200 000							
Canada ^l	CAD	94 849 000	97 231 163	23 févr. 12	76 883 649	60	30 mars 12	38 441 825	13 avril 12	20 347 514
Cap-Vert		-	-							
Chili		-	-							
Chine	USD	27 000 000	27 000 000	13 avril 12	27 000 000					
Chypre	USD	60 000	60 000	11 sept. 12	60 000					
Colombie		-	-							
Comores		-	-							
Congo		-	-							
Costa Rica		-	-							

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^e	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Côte d'Ivoire	USD	70 000	70 000							
Croatie		-	-							
Cuba		-	-							
Danemark	DKK	85 000 000	16 317 911	2 mars 12	16 317 911					
Djibouti		-	-							
Dominique		-	-							
Égypte	USD	3 000 000	3 000 000							
El Salvador		-	-							
Émirats arabes unis	USD	1 000 000	1 000 000	19 sept. 12	1 000 000					
Équateur	USD	400 000	400 000	22 août 12	400 000					
Érythrée	USD	30 000	30 000			100		13 déc. 12	30 000	
Espagne		-	-							
États-Unis ^g	USD	90 000 000	90 000 000							
Éthiopie		-	-							
Ex-République yougoslave de Macédoine		-	-							
Fidji	USD	100 000	100 000			17		10 janv. 13	16 668	
Finlande	EUR	12 000 000	17 167 382	22 août 12	17 167 382					
France	EUR	35 000 000	50 071 531	29 nov. 12	50 071 531	33		31 janv. 13	16 738 197	

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^c	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Gabon	XAF	150 000 000	327 144			33		4 janv. 13	109 032	
Gambie	USD	15 000	15 000	15 oct. 12	15 000	100		4 déc. 12	15 000	
Géorgie		-	-							
Ghana	USD	400 000	400 000	22 août 12	400 000					
Grèce		-	-							
Grenade		-	-							
Guatemala		-	-							
Guinée	USD	80 000	80 000		80 000					
Guinée-Bissau		-	-							
Guinée équatoriale		-	-							
Guyana	USD	242 228	242 228			100		8 nov. 12	242 228	
Haïti		-	-							
Honduras		-	-							
Hongrie		-	-							
Îles Cook										
Îles Marshall		-	-							
Îles Salomon		-	-							
Inde	USD	30 000 000	30 000 000	19 sept. 12	30 000 000	33		19 déc. 12	10 000 000	
Indonésie	USD	10 000 000	10 000 000	12 juill. 12	10 000 000					

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^c	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Iran (République islamique d')		-	-							
Iraq		-	-							
Irlande ^e	EUR	6 000 000	8 583 691							
Islande	USD	25 000	25 000			100			21 déc. 12	25 000
Israël	USD	150 000	150 000			37			25 oct. 12	55 465
Italie	EUR	58 017 000	83 000 000							
Jamaïque		-	-							
Japon	JPY	5 930 002 500	75 000 000	12 juill. 12	75 000 000	50	19 oct. 12	37 500 000		
Jordanie	USD	100 000	100 000							
Kazakhstan		-	-							
Kenya	USD	500 000	500 000							
Kirghizistan		-	-							
Kiribati		-	-							
Koweït	USD	15 000 000	15 000 000			100	22 janv. 13	15 000 000		15 000 000
Lesotho		-	-							
Liban		-	-							
Libéria		-	-							
Libye		-	-							

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^c	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Luxembourg	EUR	1 677 600	2 400 000	11 sept. 12	2 400 000					
Madagascar	USD	50 000	50 000			100			10 août 12	50 000
Malaisie										
Malawi		-	-							
Maldives		-	-							
Mali	EUR	70 894	101 423			100			23 août 11	101 423
Malte		-	-							
∞ Maroc										
Maurice										
Mauritanie		-	-							
Mexique	USD	5 000 000	5 000 000	6 déc. 11	5 000 000	33			2 avril 12	1 667 000
Mongolie		-	-							
Mozambique	USD	85 000	85 000							
Myanmar		-	-							
Namibie		-	-							
Népal	USD	60 035	60 035			100			28 janv. 13	60 035
Nicaragua	USD	150 000	150 000	29 déc. 11	150 000					

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^e	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Niger										
Nigéria	USD	15 000 000	15 000 000							
Nioué		-	-							
Norvège	NOK	270 000 000	49 628 704	20 déc. 12	49 628 704					
Nouvelle-Zélande		-	-							
Oman	USD	50 000	50 000			100		27 sept. 12		50 000
Ouganda	USD	50 000	50 000			100		22 févr. 11		50 000
Ⓒ Ouzbékistan		-	-							
Pakistan	USD	8 000 000	8 000 000	28 mai 12	8 000 000					
Panama		-	-							
Papouasie-Nouvelle-Guinée		-	-							
Paraguay	USD	150 000	150 000	Jan 13	150 000 ^j					
Pays-Bas ^d	EUR	92 425 000	132 224 607	23 août 12 17 déc. 12	75 000 000 57 224 607	79	28 déc. 12	75 000 000	19 déc. 12	28 612 303
Pérou		-	-							
Philippines		-	-							
Portugal		-	-							
Qatar		-	-							

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^e	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
République arabe syrienne		-	-							
République centrafricaine	EUR	2 058	2 944			100		13 déc. 12		2 944
République de Corée ^e	USD	6 900 000	6 900 000							
République démocratique du Congo	USD	289 921	289 921			100		9 août 11		289 921
République démocratique populaire lao	USD	51 000	51 000			100		11 oct. 12		51 000
République de Moldova		-	-							
République dominicaine		-	-							
République populaire démocratique de Corée		-	-							
République-Unie de Tanzanie	USD	120 030	120 030			100		22 juill. 10 22 juin 11 6 juin 12		19 089 42 657 58 284
Roumanie		-	-							
Royaume-Uni ^f	GBP	198 632 720	322 037 484	21 nov. 12	239 137 484	50	12 déc. 12		162 127 108	
Rwanda	USD	50 000	50 000			100		16 janv. 13		50 000
Sainte-Lucie										
Saint-Kitts-et-Nevis		-	-							
Saint-Vincent-et-les Grenadines		-	-							
Samoa		-	-							

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^c	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Sao Tomé-et-Principe		-	-							
Sénégal	USD	200 000	200 000							
Seychelles	USD	50 000	50 000			100			11 juill. 12	50 000
Sierra Leone	USD	60 000	60 000							
Somalie		-	-							
Soudan	USD	250 000	250 000							
Soudan du Sud										
11 Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000	30 oct. 12	1 001 000					
Suède ^b	SEK	490 559 880	77 329 027	20 déc. 12	72 600 000	100	30 janv. 13	72 600 000	27 nov. 12	4 729 027
				27 nov. 12	4 729 027					
Suisse	CHF	28 500 000	33 755 774	6 août 12	33 755 774					
Suriname		-	-							
Swaziland	USD	20 000	20 000							
Tadjikistan	USD	200	200			100			11 juin 12	200
Tchad	EUR	250 000	357 654			100			17 févr. 12	357 654
Thaïlande	USD	300 000	300 000							
Timor-Leste		-	-							
Togo	XOF	50 000 000	109 048							
Tonga		-	-							

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 31 janvier 2013

Pays	Contribution annoncée ^a			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale ^e	Montants versés			
	Monnaie ^b	Montant	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD ^c		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD ^c	Date	Équivalent en USD
Trinité-et-Tobago		-	-							
Tunisie	USD	750 000	750 000	27 déc. 12	750 000	1			28 déc. 12	4 548
Turquie	USD	1 200 000	1 200 000	19 sept. 12	1 200 000	17			22 oct. 12	200 000
Uruguay		-	-							
Venezuela (République bolivarienne du)		-	-							
Viet Nam		-	-							
Yémen		-	-							
Yougoslavie ^k		-	-							
Zambie	USD	100 000	100 000							
Zimbabwe		-	-							
Total contributions		1 386 391 696	1 386 391 696		970 495 409			446 803 911		86 245 189

^a Aux fins du présent rapport, on entend par "annonce de contribution": i) l'expression explicite de l'intention d'un Membre de contribuer aux ressources du Fonds; et ii) les versements directs reçus par le Fonds sans annonce préalable de contribution.

^b Les abréviations ci-après correspondent aux monnaies suivantes:

CAD: dollar canadien	GBP: livre sterling	DTS: droits de tirage spéciaux	
CHF: franc suisse	JPY: yen japonais	SEK: couronne suédoise	XOF: franc CFA
DKK: couronne danoise	NOK: couronne norvégienne	USD: dollar des États-Unis	
EUR: euro	NZD: dollar néo-zélandais	XAF: franc CFA	

^c Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen, comme décrit au paragraphe III g) de la résolution 166/XXXV du Conseil des gouverneurs.

^d L'annonce de contribution des Pays-Bas s'articule en une contribution de base de 75,0 millions d'USD et une contribution complémentaire de 40 millions d'EUR en faveur du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne (l'annonce de contribution initiale s'élevait à 60 millions d'EUR).

^e Sous réserve d'approbation ministérielle.

- ^f L'annonce de contribution du Royaume-Uni s'articule en une contribution de base de 51,1 millions de GBP et une contribution complémentaire d'un montant de 147,5 millions de GBP au titre du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne (l'annonce de contribution initiale s'élevait à 150 millions de GBP).
- ^g Sous réserve de l'approbation au titre de la procédure budgétaire et de l'allocation des crédits par le Congrès.
- ^h L'annonce de contribution de la Suède s'articule en une contribution de base de 460 millions de SEK et une contribution complémentaire d'un montant de 30 millions de SEK au titre du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.
- ⁱ L'annonce de contribution de la Belgique s'articule en une contribution de base de 24 millions d'EUR et une contribution complémentaire de 6 millions d'EUR en faveur du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.
- ^j Instrument de contribution reçu en janvier 2013, en attente d'approbation à la date du présent rapport.
- ^k La République fédérale socialiste de Yougoslavie a été dissoute en 1992 et a cessé *ipso facto* de compter parmi les États membres du Fonds. Aucune des républiques de l'ex-République fédérale socialiste de Yougoslavie n'a été autorisée à hériter de sa qualité de membre du FIDA ou à conserver cette qualité. À l'époque de la dissolution, le FIDA ne devait aucun versement à la République fédérale socialiste de Yougoslavie et celle-ci ne devait aucune contribution au FIDA.
- ^l L'annonce du Canada comprend une contribution de base de 75 millions de CAD et une contribution complémentaire de 19,8 millions de CAD au titre du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.